

United Nations Development Programme

UNDP/2024/2002

14 June 2024

Dear Mr. Zelenskyi,

The United Nations Development Programme (UNDP) in Ukraine presents its compliments to Lozova City Council and to you personally. I would like to express our gratitude for your continued collaboration within the "Support to Rapid Economic Recovery of Ukrainian Municipalities (SRER)" project, which is implemented by UNDP and financed by the Government of Germany.

Following your letter request No. 02-13-12/966 dated May 23, 2024, and subsequent discussions, UNDP has reviewed and approved the proposed change of the project "SERVICE HUB - A Space for Local and Relocated Businesses in the Lozova Community" to "Reconstruction of the Pressure Collector from KNS-4 to the Treatment Facilities of Lozova". This approval is based on the project's alignment with the current needs of the community and its direct impact on the residents and businesses of Lozova.

The new project enhances the stability and functionality of the sewage system, impacting approximately 33,000 residents and 189 businesses. Additionally, it provides significant environmental benefits by preventing potential sewage leaks and ensures a simpler execution process with fewer safety-related risks.

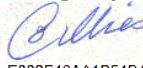
The total amount of allocated funding, including the previously agreed amounts and additional financing, remains unchanged at USD 944,064.82. Lozova City Council will co-finance the project to ensure its successful completion in the amount of USD 270,100.49.

Given the above, UNDP will prepare an amendment to the existing Letter of Agreement dated November 17, 2023, to reflect the approved project change.

The project is expected to be completed within the timeframe specified in your revised proposal, ensuring timely benefits to the community. We appreciate your efforts and look forward to the successful implementation of this important project.

Please accept, Mr. Zelenskyi, the assurances of my highest consideration.

Sincerely yours,

DocuSigned by:

E882E40AA1B54B4...

Mr. Jaco Cilliers
Resident Representative
UNDP in Ukraine

Attachments:

1. Letter from Lozova City Council No. 02-13-12/966 dated 23 May 2024 requesting the project change.

Mr. Sergiy Zelenskyi,
Mayor of Lozova



UNDP in Ukraine
1 Klovsky Uzviz, Kyiv 01021
Tel.: +380 44 253 9363
Fax: +380 44 253 2607
www.ua.undp.org

United Nations Development Programme



НЕОФІЦІЙНИЙ ПЕРЕКЛАД

UNDP/2024/2002

14 червня 2024 р.

Шановний пане Зеленський,

Програма розвитку Організації Об'єднаних Націй (ПРООН) в Україні засвідчує свою повагу Лозівській міській раді та Вам особисто. Висловлюємо вдячність за Вашу співпрацю в рамках проекту «Підтримка швидкого економічного відновлення українських муніципалітетів» (SRER), який впроваджується ПРООН та фінансується урядом Німеччини.

Розглянувши ваш лист-запит № 02-13-12/966 від 23 травня 2024 року та провівши подальші обговорення, ПРООН підтримали запропоновану заміну проекту з «SERVICE HUB - простір для місцевого та переміщеного бізнесу в Лозівській громаді» на «Реконструкцію напірного колектора від КНС-4 до очисних споруд м. Лозова Харківської області». Це рішення обумовлене відповідністю проекту поточним потребам громади та його безпосереднім впливом на мешканців і бізнес міста Лозова.

Новий проект посилює стабільність та функціональність системи стічних вод, що впливає на близько 33 000 мешканців та 189 підприємств. Крім того, він забезпечує суттєві екологічні переваги, попереджаючи потенційні витoki каналізаційних стоків, а також забезпечує простіший процес виконання робіт з меншою кількістю ризиків, пов'язаних з безпекою.

Загальна сума фінансування, включаючи раніше узгоджені суми та додаткове фінансування, залишається незмінною і становить 944 064,82 доларів США. Лозівська міська рада забезпечить співфінансування проекту для його успішного завершення у розмірі 270 100,49 доларів США.

Враховуючи вищезазначене, ПРООН підготує Додаткову угоду до існуючого Листа-Угоди від 17 листопада 2023 року, щоб відобразити затверджену зміну проекту.

Очікується, що проект буде завершено в терміни, зазначені у Вашій переглянутій пропозиції, що забезпечить своєчасне отримання користі для громади. Ми високо цінуємо ваші зусилля та сподіваємося на успішну реалізацію цього важливого проекту.

Прийміть, пане Зеленський, запевнення у моїй глибокій повазі.

З повагою,

DocuSigned by:

Пан Яко Слівє

Постійний Представник
ПРООН в Україні

Додатки:

1. Лист Лозівської міської ради № 02-13-12/966 від 23 травня 2024 року з проханням внести зміни до проекту.

Пану Сергію Зеленському,
Лозівському міському голові



ПРООН в Україні
Кловський узвіз, 1, Київ, 01021
Tel.: +380 44 253 9363
Fax: +380 44 253 2607
www.ua.undp.org